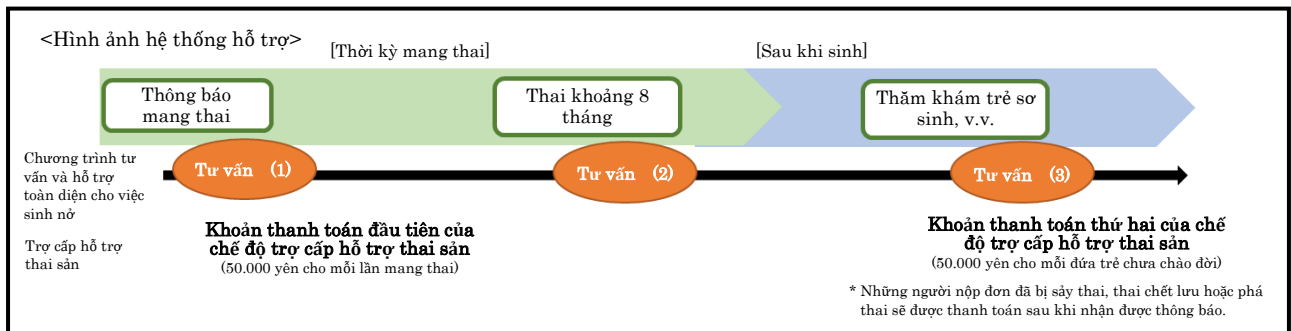


## Thông tin đơn xin trợ cấp hỗ trợ thai phụ lần 2

### Về trợ cấp hỗ trợ thai sản

Từ ngày 1 tháng 4 năm 2025, chính phủ quốc gia đã bắt đầu các chương trình với mục đích cung cấp hỗ trợ liên tục từ thời kỳ mang thai. Các chương trình này bao gồm “Trợ cấp hỗ trợ thai sản” như một phương tiện hỗ trợ tài chính cũng như “Chương trình tư vấn và hỗ trợ toàn diện cho việc sinh nở” như một hình thức hỗ trợ tư vấn theo sát. Hơn nữa, với sự khởi đầu của các chương trình này, Chương trình hỗ trợ sinh nở và chăm sóc trẻ em được triển khai cho đến năm tài chính 2024 sẽ kết thúc. Thành phố Kawasaki đang gửi hướng dẫn nộp đơn xin trợ cấp hỗ trợ thai sản để được thanh toán sau khi bạn tham vấn khi bạn nộp thông báo mang thai và tại thời điểm thăm khám sau khi sinh con để cung cấp hỗ trợ toàn diện về thể chất, tinh thần và tài chính cho các bà mẹ trước và sau khi sinh, phù hợp với mục tiêu của chính phủ quốc gia.



### Những người đủ điều kiện và thông tin chi tiết về khoản thanh toán lần thứ hai của trợ cấp hỗ trợ thai sản

#### Khoản thanh toán bằng số con chưa sinh × 50.000 yen

\* Người nộp đơn và người nhận phải đang mang thai và sắp sinh con. Chỉ có thể thanh toán vào tài khoản của người đang mang thai và sắp sinh con.

Nếu không có tài khoản ngân hàng nào mang tên người đang mang thai và sắp sinh con, vui lòng liên hệ với tổng đài ở mặt sau.

### Phương pháp nộp đơn

Có thể nộp đơn thông qua “Ứng dụng nuôi dạy con Kawasaki SukuSuku”.



**【Quan trọng】** Khi nộp đơn, bạn sẽ cần các dữ liệu hình ảnh sau. Vui lòng chuẩn bị trước khi nộp đơn.

|                                              |                                                                         |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Giấy tờ để xác minh danh tính                | Giấy tờ tùy thân (giấy phép lái xe, thẻ My Number, thẻ cư trú, v.v.)    |
| Giấy tờ xác nhận tài khoản nhận chuyển khoản | Giấy tờ thể hiện số tài khoản của thai phụ (sổ ngân hàng/thẻ ATM, v.v.) |

(Còn tiếp ở mặt sau)

- \* Nếu bạn nhận cả thăm trẻ sơ sinh và thăm “Xin chào em bé”, vui lòng chỉ nộp đơn một lần theo hướng dẫn nộp đơn mà bạn nhận được lúc trước. Những người đã nhận lần chi trả thứ 2 của trợ cấp hỗ trợ thai phụ thì không thể nộp đơn.

## ■ Thời hạn nộp đơn

### Trong vòng 2 năm kể từ ngày cách ngày dự sinh 8 tuần

- \* Bạn có thể nộp đơn trước thời hạn nộp đơn. Tuy nhiên, trong tương lai, chúng tôi không có kế hoạch gửi thông báo giới thiệu đơn riêng lẻ. Do đó, chúng tôi khuyên bạn nên nộp đơn càng sớm càng tốt.

Tiền trợ cấp hỗ trợ thai sản lần thứ hai có thể không được thanh toán sau thời hạn nộp đơn.

## ■ Khoảng thời gian ước tính cho đến khi thanh toán

Sau khi nộp đơn, có thể mất tới 3 tháng để bạn nhận được khoản thanh toán của mình.

Trước khi tiền được chuyển vào tài khoản ngân hàng của bạn, “Thông báo xác nhận trợ cấp hỗ trợ thai sản và Thông báo thanh toán trợ cấp hỗ trợ thai sản” hoặc “Thông báo thanh toán trợ cấp hỗ trợ thai sản” sẽ được gửi đến nhà bạn qua đường bưu điện.

## ■ Những lưu ý khi nộp hồ sơ

**Không thể nộp đơn nếu bạn đã nhận được trợ cấp hỗ trợ thai sản lần thứ hai từ Thành phố Kawasaki hoặc một thành phố khác.**

Chúng tôi có thể liên hệ với bạn qua điện thoại hoặc liên hệ với các thành phố khác, nếu có khả năng đơn đăng ký trùng lặp hoặc thông tin chi tiết không chính xác trong đơn đăng ký của bạn. Một tổ chức y tế cũng có thể xác minh tình trạng mang thai của bạn.

### \* Nếu bạn chưa nộp đơn xin trợ cấp hỗ trợ thai sản lần đầu

- Bạn sẽ nhận được khoản thanh toán của trợ cấp hỗ trợ thai sản “50.000 yên cho mỗi lần mang thai”. Bạn có thể nộp đơn trong vòng 2 năm kể từ ngày bạn xác nhận rằng mình đang mang thai. Trong tương lai, chúng tôi không có kế hoạch gửi thông báo giới thiệu đơn riêng lẻ. Do đó, chúng tôi khuyên bạn nên nộp đơn càng sớm càng tốt. Xin lưu ý rằng **ban không đủ điều kiện để nhận trợ cấp nếu bạn đã nộp đơn và nhận được trợ cấp ở một thành phố khác.**
- Nếu bạn không có hoặc làm mất hướng dẫn thanh toán lần đầu tiên của chế độ trợ cấp hỗ trợ thai sản hoặc không biết về lần thanh toán đầu tiên của chế độ trợ cấp hỗ trợ thai sản, vui lòng liên hệ với tổng đài bên dưới.
- Nếu bạn đã nộp đơn xin thanh toán lần đầu tiên của chế độ trợ cấp hỗ trợ thai sản nhưng tiền chưa được gửi, hãy liên hệ với tổng đài để hỏi về tình trạng thanh toán.

## ■ Thắc mắc về trợ cấp hỗ trợ thai sản

Tổng đài Trợ cấp Hỗ trợ Thai sản Thành phố Kawasaki

(Túc trực từ 8:30 đến 17:15 các ngày trong tuần)      0120-123-004

## ■ Tư vấn liên quan đến các vấn đề như nuôi dạy con cái hoặc tăng trưởng và phát triển

(Tất cả các vấn đề về nuôi dạy trẻ) Từ 8:30 đến 17:00 các ngày trong tuần

Trung tâm Hỗ trợ Cộng đồng Mimamori, Phòng Hỗ trợ Cộng đồng

- |                                           |                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| ○ Văn phòng Phường Kawasaki: 044-201-3214 | ○ Văn phòng Phường Saiwai: 044-556-6648  |
| ○ Văn phòng Phường Nakahara: 044-744-3308 | ○ Văn phòng Phường Takatsu: 044-861-3315 |
| ○ Văn phòng Phường Miyamae: 044-856-3302  | ○ Văn phòng Phường Tama: 044-935-3264    |
| ○ Văn phòng Phường Asao: 044-965-5234     |                                          |

(Mang thai và sinh con) Từ 10:00 đến 16:00 các ngày trong tuần

- Hiệp hội Nữ hộ sinh Kawasaki: 044-819-4635